Amigo

Schlittenstaubsauger
Bedienungsanleitung (Seite 1)

Aspirateur traîneau
Mode d'emploi (page 17)

Aspirapolvere a slitta
Istruzioni per l'uso (pagina 33)

Art. 7171.050

Aspirateur traîneau Amigo

Félicitations!

En achetant cet aspirateur traîneau, vous venez d'acquérir un produit de qualité, fabriqué avec soin. Si vous l'entretenez comme il faut, il vous rendra de bons services pendant plusieurs années.

Toute personne n'ayant pas lu attentivement ce mode d'emploi ne doit pas utiliser l'aspirateur traîneau.

Sommaire

	Page
Consignes de sécurité	**18**
A propos de ce mode d'emploi	19
Déballage	19
Description de l'appareil et des commandes	**20**
Bref mode d'emploi	**22**
Mise en service	**24**
– avant la première mise en service	24
– usage	24
– mise en place et retrait du sac à poussière	25
– flexible et tube télescopique	27
– mise en service	27
– passer l'aspirateur	28
– positions de rangement	29
– après avoir passé l'aspirateur	29
– changer le sac à poussière	30
– nettoyage et changement du filtre	30

	Page
Entretien	**31**
Nettoyage / Rangement	**31**
Problèmes / Elimination	**31**
Données techniques	**32**

Consignes de sécurité

Avant de brancher l'appareil, nous vous prions de lire attentivement ce mode d'emploi qui contient des consignes de sécurité et des informations concernant son fonctionnement importantes.

- **Courant électrique**
  Ne jamais toucher les éléments sous tension électrique ! Ceux-ci peuvent provoquer des décharges électriques, des lésions graves, voire mortelles.
  Ne branchez cet appareil qu'à une prise de courant alternatif secteur d'une tension de 230 V 50 Hz, minimum 10 ampères avec prise de terre.
  La prise de courant doit avoir été installée par un professionnel autorisé.
  Nous recommandons de brancher cet appareil à une prise munie d'un interrupteur de protection de 30mA au maximum.
  En cas de doute, demandez conseil à un spécialiste.

- **Cordon électrique**
  N'utilisez jamais l'appareil si le cordon d'alimentation électrique est défectueux. Faites aussitôt remplacer toute fiche ou tout cordon défectueux par M-Service. Ne faites pas passer le cordon sur des arêtes vives et ne le coincez pas. Ne posez pas le cordon sur des objets chauds et protégez-le de l'huile. Ne retirez jamais la fiche de la prise en tirant sur le cordon, ni avec les mains mouillées.

- **Usage conforme**
  L'aspirateur traîneau Amigo n'est destiné qu'à l'usage privé. En raison des dangers que cela pourrait engendrer, il est absolument interdit de lui apporter des modifications techniques et d'en faire un usage impropre.

- **Utilisation**
  Ne jamais aspirer de liquides, objets humides, incandescents, coupants et pointus (par ex. eau, éclats de verre, aiguilles, mégots de cigarettes, etc.) car cela pourrait endommager le sac à poussière ou l'appareil.
  Ne pas placer le tube ou le suceur près des yeux et des oreilles: risque de lésions!

- **Utilisateurs autorisés**
  Toutes les personnes qui font usage de cet appareil, se chargent de son entretien ou de sa réparation, doivent pour ce faire être expressément formées. Les personnes non familiarisées avec ce mode d'emploi, les enfants, ainsi que les personnes sous influence de l'alcool ou de médicaments ne doivent pas utiliser cet appareil ou ne peuvent le faire que sous surveillance.

- **Sécurité des tiers**
  Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec cet appareil. Les enfants ne sont pas conscients des dangers inhérents à l'utilisation des appareils électriques. Ne jamais laisser l'appareil en marche sans surveillance.

- **Nettoyage**
  Avant de nettoyer l'appareil, vous devez absolument le débrancher et le laisser refroidir. Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau, ni entrer en contact avec l'eau! Ne jamais utiliser d'objets coupants ou abrasifs, ni de produits chimiques corrosifs pour le nettoyer.

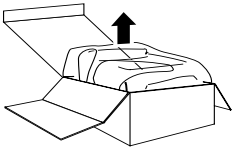
- **Réparation**
  En cas de mauvais fonctionnement, de défaillance technique ou de dommages dus à une chute, débrancher immédiatement l'appareil. Ne faîtes jamais fonctionner un appareil endommagé. Il est formellement interdit d'introduire des objets dans l'appareil et d'en ouvrir le corps. Seul M-Service est habilité à réparer cet appareil. Pour des raisons de sécurité, il ne faut utiliser que les pièces de rechange originales Miostar. MIGROS décline toute responsabilité en cas de dommages consécutifs à une réparation non professionnelle ou exécutée par des tiers non autorisés.

A propos de ce mode d'emploi

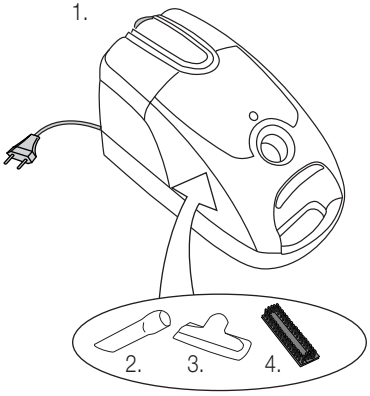
Ce mode d'emploi ne peut mentionner tous les usages possibles de cet appareil. Pour tous les compléments d'information ou problèmes insuffisamment ou non traités dans ce mode d'emploi, veuillez vous adresser à votre M-Service-Center le plus proche (voir adresses à l'arrière de ce mode d'emploi)..

Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et le remettre à tout nouvel utilisateur de l'appareil.

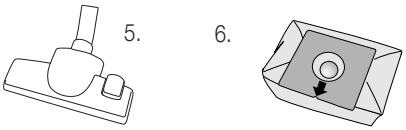
Déballage



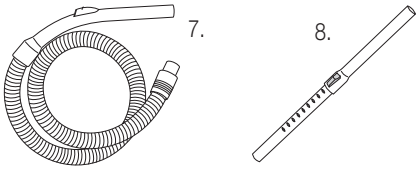
– Sortir l'aspirateur de son emballage.



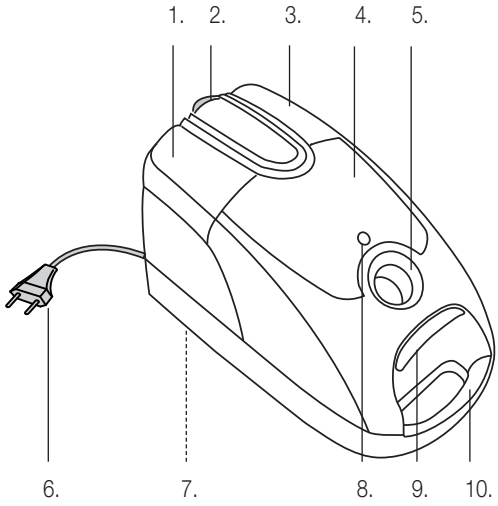
– Veuillez contrôler la présence de tous les éléments suivants:
  1. aspirateur
  2. suceur plat (dans le compartiment accessoires)
  3. brosse textiles (dans le compartiment accessoires)
  4. brosse textile (dans le compartiment accessoires; à infiler))
  5. suceur sols
  6. 3 sacs à poussière (1 mis en place, 2 de réserve)
  7. flexible avec tube poignée
  8. tube télescopique



– Contrôler que la tension électrique (230 V) corresponde à la tension de l'appareil mentionnée sur la plaquette signalétique placée sous l'aspirateur.
– Détruire tous les sachets plastiques qui peuvent être un jeu dangereux pour les enfants!

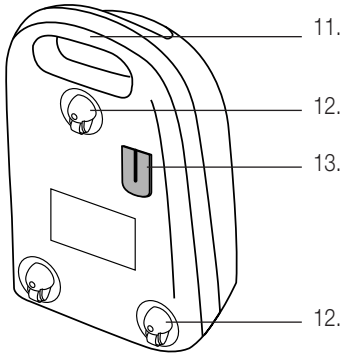


Conseil:
conservez l'emballage pour d'éventuels transports (par ex. déménagement, réparation, etc.)



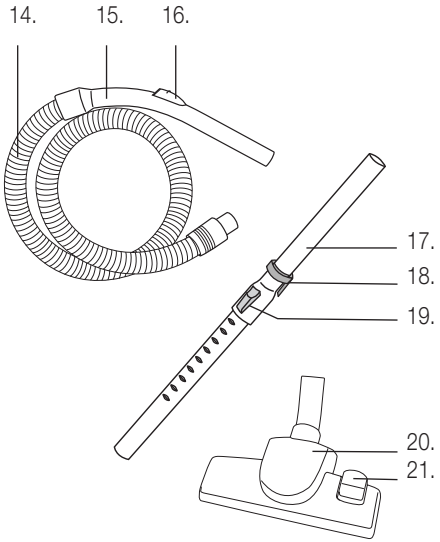
Devant:

1. bouton d'enroulement automatique du cordon
2. régulateur rotatif progressif de la puissance d'aspiration
3. interrupteur marche/arrêt
4. couvercle du compartiment accessoires
5. orifice de fixation du flexible
6. cordon et prise
7. roulettes
8. jauge à poussière
9. touche d'ouverture du compartiment sac à poussière
10. poignée de transport



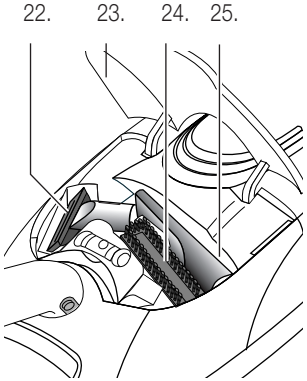
Dessous:

11. poignée de transport
12. roulette de guidage
13. support de rangement pour suceur sols



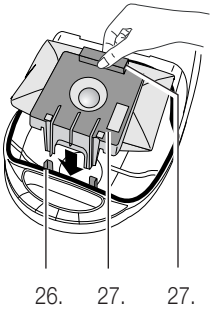
Accessoires:

14. tuyau
15. tube poignée
16. réglage de la puissance d'aspiration
17. tube télescopique
18. support de rangement
19. bouton de réglage de la longueur du tube
20. suceur sols
21. pédale sols durs/tapis



Compartiment accessoires

22. brosse textiles
23. couvercle du compartiment accessoires
24. brosse (amovible) pour suceur textiles
25. suceur plat



Sac à poussière:

26. rainure sac à poussière
27. support sac à poussière
28. fixation à déclic

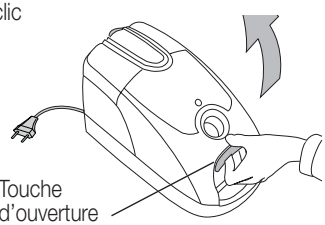
Ce bref mode d'emploi ne décrit que les étapes essentielles permettant l'utilisation de cet appareil. Pour des raisons de sécurité nous vous recommandons de lire le mode d'emploi détaillé dans lequel toutes les fonctions importantes sont décrites. Veuillez prêter attention aux consignes de sécurité des pages 18 et 24.

1. Mise en place du sac à poussière

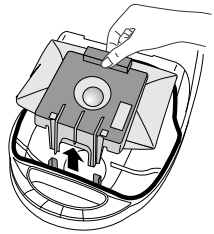
Normalement le sac à poussière est déjà mis en place à la sortie d'usine.

– Débrancher l'aspirateur

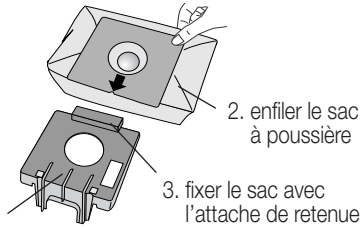
– Soulever la touche d'ouverture du compartiment du sac à poussière et ouvrir le couvercle jusqu'au déclic



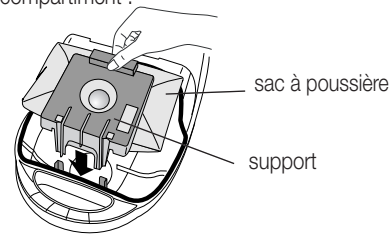
– Retirer le support du sac à poussière



– Enfiler et enfoncer la partie en carton du sac à poussière dans le support en plastique



– Remettre le support avec le sac à poussière dans son compartiment .

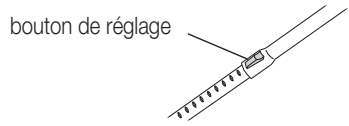


Attention: veillez à ce que le support du sac soit parfaitement enfilé et qu'aucune partie du sac à poussière ne repose pas sur le joint en caoutchouc et qu'il pende bien à l'intérieur du compartiment.

– Refermer le couvercle (jusqu'au déclic)
Attention: si le sac à poussière est mal mis, le couvercle ne ferme pas, ne pas forcer. Ne jamais utiliser l'aspirateur sans sac à poussière car cela abîmerait le moteur. Ne jamais utiliser de sacs à poussière qui ont déjà servi car les pores en sont obstrués.

2. Placer le flexible

– Introduire l'embout du flexible dans l'aspirateur (on entend le déclic)
– Enfiler le tube télescopique dans le suceur (le suceur plat et la brosse textiles se trouvent dans le compartiment accessoires).
– Introduire le tube poignée du flexible dans le tube télescopique
– La longueur du tube télescopique peut être réglée en poussant le bouton situé du tube télescopique vers le suceur, on peut raccourcir ou rallonger le tube à volonté.



Attention: régler la longueur du tube télescopique de façon à toujours utiliser l'aspirateur dans une position correcte (= «dos droit»).

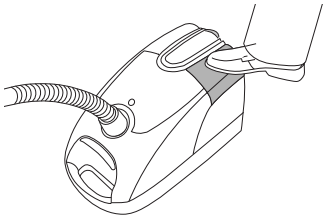
3. Mise en service

– Sortir le cordon d'alimentation selon la longueur désirée.

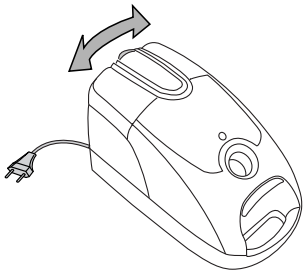
Attention: ne pas tirer le cordon au-delà de la retenue finale car cela pourrait endommager le cordon ou le dispositif d'enroulement.
– Insérer la fiche dans la prise de courant (230 V)
– L'aspirateur est prêt à l'emploi

4. Passer l'aspirateur

– Observer les consignes de sécurité pages 18 et 24.
– En appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt, le moteur se met en marche et on peut commencer à passer l'aspirateur



– Régler la puissance d'aspiration en tournant le régulateur rotatif : vers «max» plus puissant, / «min» moins puissant



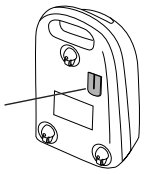
– En poussant vers l'avant le curseur qui se trouve sur le tube poignée, on réduit la puissance d'aspiration

Attention:
– ne jamais aspirer de liquides, d'objets humides, incandescents, coupants et pointus (par ex. eau, éclats de verre, aiguilles, mégots de cigarettes, etc.) car cela pourrait endommager le sac ou l'appareil et entraîner un risque de décharge électrique.
– Ne pas placer le tube ou le suceur près des yeux et des oreilles: risque de lésions !

5. Positions de rangement

– Durant les brèves pauses, le suceur pour sols peut être rangé dans le support.
– Si l'interruption est plus longue, débrancher et enrouler le cordon.

Supports de rangement



6. Après avoir passé l'aspirateur

– Le débrancher
– Saisir la fiche du cordon, appuyer de manière répétitive sur la touche d'enroulement du cordon jusqu'à son enroulement complet.
Attention: avant de l'enrouler, veillez à ce que le cordon ne soit pas entortillé sur le sol. Si le cordon ne s'enroule pas complètement, le faire ressortir sur une longueur d'un mètre environ et répéter le processus d'enroulement.
– Ranger le tube télescopique avec le suceur pour sols sur le support. Ne pas plier le flexible.
– Conserver l'appareil dans un lieu sec, hors de portée des enfants.

7. Entretien

– Pendant la phase d'aspiration, la jauge indique le degré de remplissage du sac à poussière. Si la jauge devient rouge, changer le sac (voir page 25).

Attention:
– N'utiliser que des sacs à poussière d'origine (MI 26 / art. n° 7171.052)
– Les sacs à poussière ne peuvent pas être réutilisés.
– Le filtre moteur et le filtre doivent être changés régulièrement (voir pages 30 et 31).

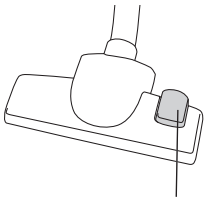
Avant la première mise en service

Faîtes très attention, car un mauvais usage du courant électrique peut être mortel. Veuillez donc à ce propos, lire et suivre attentivement les consignes de sécurité de la page 18:

- **n'utiliser l'aspirateur que dans des locaux secs**
- **n'aspirer aucun liquide, tel que l'eau, etc.**
- **ne pas aspirer d'objets pointus, coupants, en feu ou incandescents (comme éclats, aiguilles, cigarettes, cendres brûlantes, etc.)**
- **changer le sac à poussière lorsqu'il est plein et ne pas le réutiliser**
- **ne jamais aspirer sans sac à poussière et sans filtre moteur**
- **ne jamais aspirer les particules de poussière très fines (ciment, plâtre, cendres)**

Usage

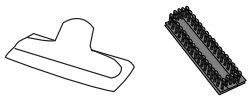
Avec l'aspirateur Amigo, on peut passer l'aspirateur facilement, sans fatigue. On peut utiliser les accessoires suivants:



pédale sols durs/tapis

Suceur pour sols

La majeure partie du temps on aspire avec le suceur pour sols. Ce suceur dispose d'une brosse incorporée pour sols durs et d'une surface lisse pour les tapis. Faire sortir ou rentrer la brosse au moyen de la pédale, placée sur le dessus du suceur.

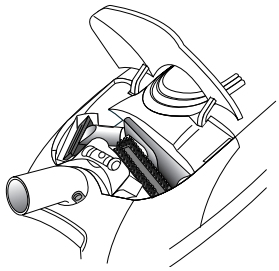


Brosse textiles avec brosse amovible

On l'utilise pour matelas, coussins, rideaux, etc. Elle se trouve dans le compartiment accessoires.

Suceur plat

Pour aspirer les endroits les moins accessibles: recoins, fissures, radiateurs. Il se trouve dans le compartiment accessoires.

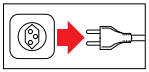


Compartiment accessoires

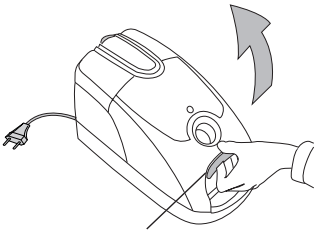
La brosse textiles avec la brosse amovible et le suceur plat se rangent dans le compartiment accessoires. Ouvrir le couvercle sur le dessus de l'appareil.

1.Mise en place/ retrait du sac à poussière

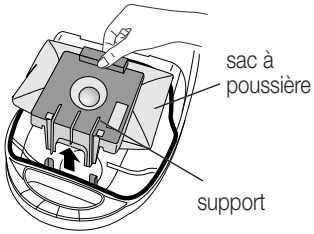
Le sac à poussière est déjà mis en place à la sortie d'usine. Vérifier que celui-ci est mis correctement.



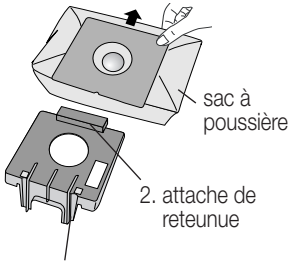
– Débrancher l'aspirateur avant de mettre le sac à poussière ou avant de le changer.



– Soulever la touche d'ouverture du compartiment du sac à poussière et ouvrir le couvercle.

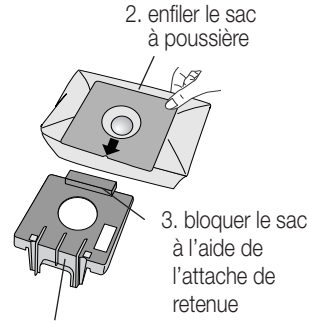


– Le sac à poussière est retenu dans son compartiment à l'aide de son support
– Tenir le support avec le sac à poussière et le sortir de son compartiment.



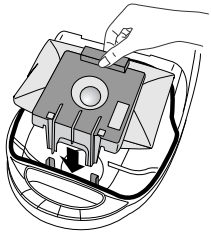
Lorsque le sac est plein:

– Retirer le sac à poussière. Pour ce faire, appuyer sur l'attache de retenue et enlever la partie en carton du sac à poussière de son support. Jeter le sac à poussière plein dans les ordures ménagères.



– Pour mettre un sac, enfiler la partie cartonnée du sac à poussière dans la rainure du support en plastique (jusqu'à la butée)

Attention: veiller à ce que le support soit bien inséré et qu'aucune partie du sac à poussière ne repose sur le joint en caoutchouc et qu'il pende librement



– Replacer le support avec le sac à poussière.

Attention: veillez à ce que le support du sac soit parfaitement enfilé et qu'aucune partie du sac à poussière ne repose pas sur le joint en caoutchouc et qu'il pende bien à l'intérieur du compartiment.

– Refermer le couvercle (jusqu'au déclic)
Attention: si le sac à poussière est mal mis, le couvercle ne ferme pas, ne pas forcer.

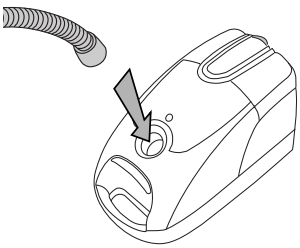
Conseil:

Mettez une cartouche parfumée «M-Fresh-Turbo» ou le granulat d'odeur «S-Fresh» dans votre sac à poussière et votre aspirateur dégagera un parfum agréable. En vente dans votre Migros.

Important:

– N'utiliser que des sacs à poussière d'origine (MI 26 / art. n° 7171.052)
– Le filtre moteur et le filtre doivent être changés régulièrement (voir pages 30 et 31).
– Ne jamais utiliser l'aspirateur sans sac à poussière car cela pourrait l'endommager (par ex. le moteur).
– NE JAMAIS utiliser de sacs à poussière qui ont déjà servi, car les pores en sont obstrués. Ceci réduit fortement l'efficacité de l'aspirateur et peut provoquer une surchauffe du moteur.
– Les sacs humides se déchirent et peuvent provoquer des problèmes de moteur.

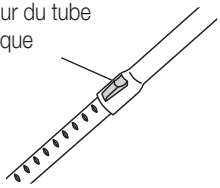
2. Flexible et tube télescopique



– Introduire l'embout du flexible dans l'aspirateur (on entend le déclic). En appuyant sur les deux touches striées en même temps, on libère le flexible.

– Enfiler le tube télescopique dans le suceur pour sols (le suceur plat et la brosse textiles se trouvent dans le compartiment accessoires).
– Introduire le tube poignée du flexible dans le tube télescopique

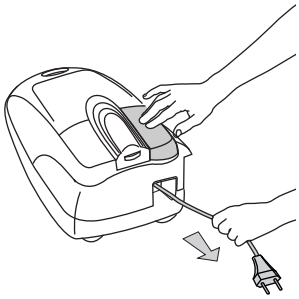
Bouton de réglage de la longueur du tube télescopique



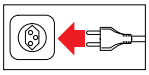
– La longueur du tube télescopique peut être réglée en poussant le bouton situé du tube télescopique vers le suceur, on peut raccourcir ou rallonger le tube à volonté.

Attention: régler la longueur du tube de façon à toujours utiliser l'aspirateur dans une position correcte (= dos droit).

3. Mise en service



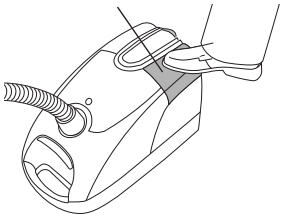
– Sortir le câble d'alimentation selon la longueur désirée.
Attention: ne pas tirer le câble au-delà de la retenue finale car cela pourrait endommager le câble ou le dispositif d'enroulement.



– Insérer la fiche dans la prise de courant (230 V)
– L'aspirateur est prêt à l'emploi

Important:
N'utiliser l'aspirateur que dans des locaux secs. Vérifier de temps en temps que le câble n'est pas endommagé, ni entaillé.

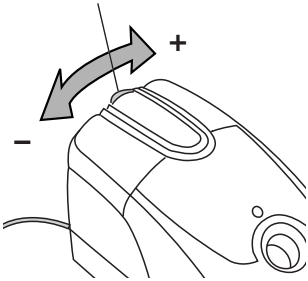
appuyer sur:
marche/arrêt



4. Passer l'aspirateur

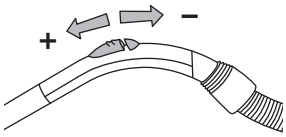
– Observer les consignes de sécurité pages 18 et 24.
– En appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt, le moteur se met en marche et on peut commencer à passer l'aspirateur.

tourner:
moins fort / plus fort



– On peut régler la puissance d'aspiration en tournant le régulateur rotatif vers:
  «max» puissance d'aspiration plus forte
  «min» puissance d'aspiration moins forte

pousser:
plus fort / moins fort

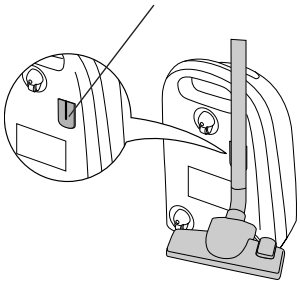


– En poussant le curseur qui se trouve sur le tube poignée vers l'avant, on réduit la puissance d'aspiration. En poussant le curseur vers l'arrière, on augmente la puissance d'aspiration.

Important:
– ne jamais aspirer de liquides, d'objets humides, incandescents, coupants et pointus (par ex. eau, éclats de verre, aiguilles, mégots de cigarettes, etc.) car cela pourrait endommager le sac ou l'appareil.
– Ne pas placer le tube ou le suceur près des yeux et des oreilles : risque de lésions!

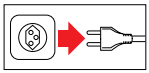
5. Positions de rangement

support de rangement du suceur sols



– Durant les brèves pauses, le suceur sols peut être rangé dans le support.
– Si l'interruption est plus longue, débrancher et enrouler le cordonl.

6. Après avoir passé l'aspirateur



– Le débrancher

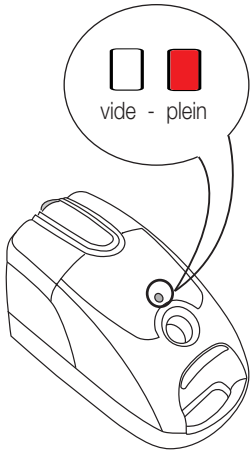
2. appuyer sur la touche

1. maintenir le cordon

– Saisir la fiche du cordon, appuyer de manière répétitive sur la touche d'enroulement du cordon jusqu'à son enroulement complet.
Attention: avant de l'enrouler, veillez à ce que le cordon ne soit pas entortillé sur le sol. Si le cordon ne s'enroule pas complètement, le faire ressortir un peu et répéter le processus d'enroulement.

– Ranger le tube télescopique avec le suceur pour sols sur le support. Ne pas plier le flexible.

– Conserver l'appareil dans un lieu sec, hors de portée des enfants



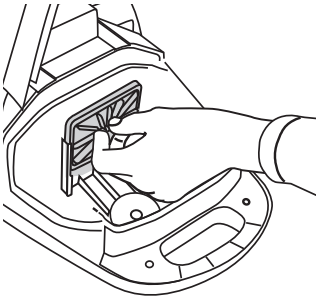
7. Changer le sac à poussière

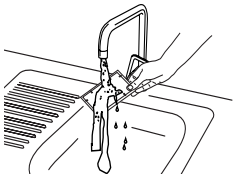
En devenant rouge, la jauge à poussière de l'aspirateur indique le degré de remplissage du sac à poussière. La jauge mesure le vide et avise dès que la perméabilité de l'air du sac se réduit, comme cela se produit lorsque le sac est plein ou lorsque le suceur, le tube télescopique ou le flexible sont bouchés.

- Tenir le suceur en l'air le moteur en marche (le suceur ne doit pas rester au sol).
- Si la jauge est complètement rouge le sac doit être immédiatement changé (voir page 25).
- Si la jauge n'est pas rouge, le sac est vide ou peu rempli.

Important:

- Ne jamais utiliser l'aspirateur sans sac à poussière car cela pourrait l'endommager (par ex. le moteur).
- N'utiliser que des sacs à poussière d'origine (MI 26 / art. n° 7171.052)
- NE JAMAIS utiliser de sacs à poussière qui ont déjà servi, car les pores en sont obstrués. Ceci réduit fortement l'efficacité de l'aspirateur et peut provoquer une surchauffe du moteur.
- Les sacs humides se déchirent et peuvent provoquer des problèmes de moteur.
- Le filtre moteur et le filtre doivent être changés régulièrement.





8. Nettoyer/remplacer le filtre

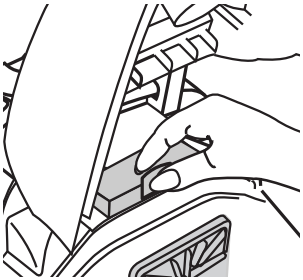
L'aspirateur est muni de deux filtres qui doivent être nettoyés et remplacés régulièrement.

Filtre moteur

Il protège le moteur en cas de sac à poussière endommagé, c'est pour cette raison que l'on ne peut jamais utiliser l'aspirateur sans filtre moteur.

- Ouvrir le couvercle du compartiment du sac à poussière.
- Retirer le sac à poussière avec son support
- Retirer le support du filtre avec son filtre
- Rincer le filtre sous l'eau chaude
- Puis bien le laisser sécher à l'air
  Attention: ne le lavez qu'à l'eau courante, sans aucun détergent. Ne pas toucher le filtre ni avec les mains, ni avec des objets, car cela l'abîmerait.
- Replacer le filtre et son support (la partie grillagée vers le sac à poussière).

Au plus tard, après 5 changements de sacs à poussière ou après deux ans, le filtre moteur (fourni avec sac à poussière MI 26 / art. n° 7171.052) doit être changé sinon cela pourrait endommager l'appareil.



Filtre d'évacuation d'air

Le filtre d'évacuation d'air retient les particules de poussière qui passent à travers le sac à poussière.

- Ouvrir le couvercle du compartiment du sac à poussière
- Retirer le support avec le filtre d'évacuation d'air en le prenant par la poignée antérieure et en le tenant à l'horizontale
- Placer un nouveau filtre d'évacuation d'air sur le support
- Replacer le support avec le filtre (partie grillagée vers le haut)

Au plus tard, après 5 changements de sacs à poussière ou après deux ans, le filtre (fourni avec sac à poussière MI 26 / art. n° 7171.052) doit être changé sinon cela pourrait endommager l'appareil.

Attention: ne pas nettoyer ce filtre!

Nettoyage/ rangement

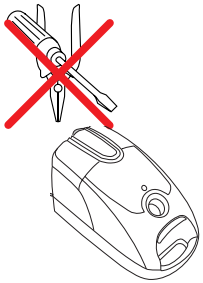
Nettoyage

Ne jamais plonger l'appareil, ni les accessoires dans l'eau, ne jamais le laver à l'eau courante. Ne pas employer de détergents, ni d'objets de ménage abrasifs. Nettoyer l'appareil qu'à l'aide d'un chiffon humide et le laisser sécher.

Rangement

Si l'on n'utilise pas l'appareil il faut le débrancher. Le ranger dans un local sec et hors de portée des enfants.

Problèmes / Elimination



Défaillances techniques

Les réparations ne doivent être effectuées que par M-Service. Des réparations effectuées par des non-professionnels peuvent représenter de graves dangers pour l'utilisateur. Migros décline toute responsabilité en cas de dommages consécutifs à une réparation non professionnelle et dans ce cas le droit à la garantie s'arrête.

Elimination

Rendez inutilisable tout appareil hors d'usage: débranchez-le et sectionnez le cordon d'alimentation.
Déposez tout appareil hors d'usage à votre centre de collecte public ou auprès d'un point de vente.

Données techniques

Tension nominale		230 Volt/ 50 Hz
Puissance nominale		nom. 1400 Watt, max. 1600 Watt
Dimensions de l'appareil de base (sans flexible)		env. 460 x 235 x 285 mm (L x H x l)
Longueur du câble		6 m env.
Poids de l'appareil de base		5.5 kg env.
Matériau	– corps	matière plastique ABS
Réglage de la puissance d'aspiration		électronique
Capacité du sac à poussière		3 l
Jauge à poussière		mécanique
Hauteur manométrique du flexible		3000 mm W
Antiparasité		selon normes UE
Approuvé		ASE
Garantie de produit		2 ans
Garantie de service		5 ans
Accessoires (inclus dans le prix)		flexible avec tube poignée, suceur sols, brosse textiles et suceur plat

Accessoires (option)

Sacs de rechange	(5 pièces, incl. 1 filtre moteur de rechange et 1 micro-filtre de rechange*)	MI 26 / art. n° 7171.052

disponibles auprès de M-Service ou service clientèle

Sous réserve de toute modification de conception et de fabrication dans l'intéret du progrès technique.

MIGROS

MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND, CH-8031 Zürich

Garantie / Garantie / Garanzia

2 JAHRE PRODUKT-GARANTIE
2 ANS DE GARANTIE DE PRODUIT
2 ANNI DI GARANZIA

Die MIGROS übernimmt während zwei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes. Nicht unter die Garantie fallen normale Abnützung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind.

Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen. Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren. Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

MIGROS garantit, pour la durée de deux ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts. La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures.

La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS.Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture). Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.

La MIGROS garantisce per due anni dall'acquisto l'assenza di difetti e la funzionalità del prodotto da voi acquistato. Non sono coperti dalla garanzia la normale usura nonché le conseguenze dovute a uso improprio o danneggiamento da parte dell'acquirente o di terzi come pure gli inconvenienti da imputarsi a situazioni esterne.

Gli obblighi derivanti dalla garanzia decadono in caso di riparazioni non effettuate presso i centri assistenza autorizzati MIGROS. Conservate con cura il coupon di garanzia o il documento comprovante l'acquisto (scontrino di cassa, fattura). La loro mancanza fa decadere ogni diritto derivante dalla garanzia.

M-Service Center / Centres M-Service / Centri M-Service

BS	4142	Münchenstein	Tel.	061 / 415 56 60	Fax	061 / 415 56 31
BE	3014	Bern		031 / 330 98 98		031 / 330 98 00
GE	1227	Carouge		022 / 307 29 29		022 / 307 29 00
LU	6036	Dierikon		041 / 455 74 00		041 / 455 71 86
NE	2074	Marin		032 / 755 84 65		032 / 755 84 83
SG	9201	Gossau		071 / 493 23 66		071 / 493 27 86
TI	6592	San Antonino		091 / 850 84 16		091 / 850 84 03
VD	1024	Ecublens		021 / 694 65 55		021 / 694 65 66
VS	1920	Martigny		027 / 720 43 80		027 / 720 44 53
ZH	8005	Zürich		01 / 278 69 00		01 / 278 69 01

© hoeliner.ch